





SCHOOLRADEN.

PRETORIA.

De afdeeling van de schoolraden... Het is bekend dat de schoolraden...

HOEFT POLITIEKE LEVEN IN TRANSVAAL.

(Ingeloozen.)

De zaakkundige artikelen in "On-land" over een verenigd Zuid Afrika... Het is bekend dat de politieke...

LELIEFONTEIN, KALAHAS KRAAL UITSPANING BEZEGEN.

De afdeeling van de schoolraden...

De afdeeling van de schoolraden... Het is bekend dat de schoolraden...

DE WET VAN 1906.

CHAMBERLAIN'S HOEST GENEESMIDDEL.

De afdeeling van de schoolraden... Het is bekend dat de schoolraden...

DE WET VAN 1906.

CHAMBERLAIN'S HOEST GENEESMIDDEL.

De afdeeling van de schoolraden... Het is bekend dat de schoolraden...

CEREBOS ZOUT. Het weinige Zout, dat tursen duim en vinger gaat, geeft smaak...

CALIFORNIA SYRUP OF FIGS. Is een eenvoudig, veilig en betrouwbaar purgeermiddel...

Wijn en Vee Plaats, WORCESTER. DAAR de ondergetekende voornemens is dit Distrikt te verlaten...

DE Zuid Afrikaanse Onderlinge Levens Verzekering Vereniging. Fondsen - £3,000,000. Inkomsten - £460,000.

REDT VELE LEVENS. Het goedkoopste Veiligste meest "Up-to-date" meest doeltreffend...

J. R. McKILLOP, HOUT STRAAT, 77-81, KAAPSTAD. Steen, Graniet, Marmer en Slate Handelaar.

NAMIDDAG ZITTING.

De afdeeling van de schoolraden... Het is bekend dat de schoolraden...

DE WET VAN 1906.

De afdeeling van de schoolraden... Het is bekend dat de schoolraden...

DE WET VAN 1906.

De afdeeling van de schoolraden... Het is bekend dat de schoolraden...

DE WET VAN 1906.

De afdeeling van de schoolraden... Het is bekend dat de schoolraden...

DE WET VAN 1906.

De afdeeling van de schoolraden... Het is bekend dat de schoolraden...

ONTVANGSTEN.

Table with columns for names and amounts received.

CHRISTELIKE JONGELIEDEN VERENIGING.

De afdeeling van de schoolraden... Het is bekend dat de schoolraden...

VELDREIF (PINKETHEER).

De afdeeling van de schoolraden... Het is bekend dat de schoolraden...

AFDELINGSRAAD.

De afdeeling van de schoolraden... Het is bekend dat de schoolraden...

VERBANDLIJST N.

- List of names and titles for the association.

Verzilverde Waren WEGEGEVEN. Jedereende slechts een kosten tijd, om onze REVIVA GENEESMIDDELS...

Findlay's. Onze Special "COLONIAL" in de LIGTERE EKERSTE en GOEDKOOPSTE OMGEVENING...

ABSCESSEN VOOR 12 JAREN.

HOSPITAAL BEHANDELING MINLIKTE. ZAMBUK GENES. De afdeeling van de schoolraden...

DE WET VAN 1906.

De afdeeling van de schoolraden... Het is bekend dat de schoolraden...

DE WET VAN 1906.

De afdeeling van de schoolraden... Het is bekend dat de schoolraden...

DE WET VAN 1906.

De afdeeling van de schoolraden... Het is bekend dat de schoolraden...

DE WET VAN 1906.

De afdeeling van de schoolraden... Het is bekend dat de schoolraden...

THE THERAPION. Het Nieuwe Franse Geneesmiddel. THERAPION No. 1, THERAPION No. 2, THERAPION No. 3.

BEHANGSEL PAPIEREN. VAN DE NIEUWSTE PATRONEN. SCHRIJFT OM MONSTER BOEKEN.

Whitmore Davis Bros., BEPERKT. GROENTEMARKT PLEIN, KAAPSTAD.

RIJSTUIGEN. BOAG & ZON, Koetsmakers, ZOUT RIVIER, KAAPSTAD.

SPECIALITEIT IN REPARATIES EN SCHILDERWERK. WIJ zullen ondernemen enige Rijtuig, gelijkstaande met etage...

Miles, Meek & Co.'s
UITSTALLING VAN
PARASOLS, PARAPLUIES, en WANDEL-
STOKKEN.

Specialiteit in
het leveren op
voorschrift van
de Oogarts.

L. J. DRUIFF, Gezichts-kundige,
ADEXLEY STRAAT 110, KAAPSTAD.

KOLONIALE
WEESKAMER EN TRUST
MAATSCHAPPIJ.
No. 4 KERKPLEIN, KAAPSTAD.

WARBOURG TAK VAN EERLIKHEID.
De MAATSCHAPPIJ wordt opgericht
als Waarborg voor de Eerlijkheid.

KENNISGEVING
Toekenning van Plaatsen in de
Eerste Spoorweg Land Toe-
kenning, Bechuanaalnd.

VERKOPINGEN
J. G. L. STRAUSS, AFSLAGER.
9 Oktober — "Palmetfontein" distrikt
Calvinia, levende have en losse goederen.

WAPEN
UZELF
OM HET
MOEILIKE

ZWARE
-VAN-

DE ZOMER HITTE EN
HET STOF
TE KUNNEN WEEERSTAAN,
DOOR ALLEEN

DELICIEUSE
N
E
C
T
A
R
T
H
E
E
TE DRINKEN!

DE ZUID-AFRIKAAN
VERENIGD MET
ONS LAND.
DONDERDAG, 4 OKTOBER 1906.

De verplaatsing der
Normaalschool.

DE VERPLAATSGING DER
NORMAALSCHOOL.

NECTARS
AANSpraak op DE
PUBLIEKEGUNST
IS GEBASEERD OP
(1) Kwaliteit.
De Hoogste.

DARTER
KAAPSTAD. & ZOONS.



Enigste Agenten voor
De Nieuwe en Verbeterde
GRAMOPHONE.

10,000 Installaties in Gebruik.
Het EENVOUDIGST,
VELLIGST,
GOEDKOOPST.

"SPARZAAM"
- Verlichtings -
Systeem.

DE ZUID-AFRIKAAN
VERENIGD MET
ONS LAND.
DONDERDAG, 4 OKTOBER 1906.

De verplaatsing der
Normaalschool.

NECTARS
AANSpraak op DE
PUBLIEKEGUNST
IS GEBASEERD OP
(2) Waarde.
Zonder weerga. Volle
Gewicht Gewa tborgd.

dit examen. De praktische studie voor TI
zon kunnen geschiedt een jaar na 't B.A.
examen. De universiteit zal vroegte

De heer Wessels Blomera, van Tins-
planta, Caledon, schreef: "Ik verzoek u,

De verspreiding van 't "Land-
bouw Journaal".

De verspreiding van 't "Land-
bouw Journaal".

Een onverstaanbaar telegram
De heer J. C. Straus, van Vaalkoppies,

DE ZUID-AFRIKAAN
VERENIGD MET
ONS LAND.
DONDERDAG, 4 OKTOBER 1906.

De verplaatsing der
Normaalschool.

NECTARS
AANSpraak op DE
PUBLIEKEGUNST
IS GEBASEERD OP
(3) Algemene
Uitmuntenheid.

ALLERLEI.
Marktberichten.

De heer Wessels Blomera, van Tins-
planta, Caledon, schreef: "Ik verzoek u,

De verspreiding van 't "Land-
bouw Journaal".

De verspreiding van 't "Land-
bouw Journaal".

Een onverstaanbaar telegram
De heer J. C. Straus, van Vaalkoppies,

DE ZUID-AFRIKAAN
VERENIGD MET
ONS LAND.
DONDERDAG, 4 OKTOBER 1906.

De verplaatsing der
Normaalschool.

NECTARS
AANSpraak op DE
PUBLIEKEGUNST
IS GEBASEERD OP
(3) Algemene
Uitmuntenheid.

De heer Wessels Blomera, van Tins-
planta, Caledon, schreef: "Ik verzoek u,

De verspreiding van 't "Land-
bouw Journaal".

De verspreiding van 't "Land-
bouw Journaal".

Een onverstaanbaar telegram
De heer J. C. Straus, van Vaalkoppies,

Een onverstaanbaar telegram
De heer J. C. Straus, van Vaalkoppies,

DE ZUID-AFRIKAAN
VERENIGD MET
ONS LAND.
DONDERDAG, 4 OKTOBER 1906.

De verplaatsing der
Normaalschool.

NECTARS
AANSpraak op DE
PUBLIEKEGUNST
IS GEBASEERD OP
(3) Algemene
Uitmuntenheid.

De heer Wessels Blomera, van Tins-
planta, Caledon, schreef: "Ik verzoek u,

De verspreiding van 't "Land-
bouw Journaal".

De verspreiding van 't "Land-
bouw Journaal".

Een onverstaanbaar telegram
De heer J. C. Straus, van Vaalkoppies,

Een onverstaanbaar telegram
De heer J. C. Straus, van Vaalkoppies,

DE ZUID-AFRIKAAN
VERENIGD MET
ONS LAND.
DONDERDAG, 4 OKTOBER 1906.

De verplaatsing der
Normaalschool.

NECTARS
AANSpraak op DE
PUBLIEKEGUNST
IS GEBASEERD OP
(3) Algemene
Uitmuntenheid.

De heer Wessels Blomera, van Tins-
planta, Caledon, schreef: "Ik verzoek u,

De verspreiding van 't "Land-
bouw Journaal".

De verspreiding van 't "Land-
bouw Journaal".

Een onverstaanbaar telegram
De heer J. C. Straus, van Vaalkoppies,

Een onverstaanbaar telegram
De heer J. C. Straus, van Vaalkoppies,

DE ZUID-AFRIKAAN
VERENIGD MET
ONS LAND.
DONDERDAG, 4 OKTOBER 1906.

De verplaatsing der
Normaalschool.

NECTARS
AANSpraak op DE
PUBLIEKEGUNST
IS GEBASEERD OP
(3) Algemene
Uitmuntenheid.

De heer Wessels Blomera, van Tins-
planta, Caledon, schreef: "Ik verzoek u,

De verspreiding van 't "Land-
bouw Journaal".

De verspreiding van 't "Land-
bouw Journaal".

Een onverstaanbaar telegram
De heer J. C. Straus, van Vaalkoppies,

Een onverstaanbaar telegram
De heer J. C. Straus, van Vaalkoppies,

DE ZUID-AFRIKAAN
VERENIGD MET
ONS LAND.
DONDERDAG, 4 OKTOBER 1906.

De verplaatsing der
Normaalschool.

NECTARS
AANSpraak op DE
PUBLIEKEGUNST
IS GEBASEERD OP
(3) Algemene
Uitmuntenheid.



ONZE WIJNBOW.

Voorlezing door dr. A. I. Perold, aan de Paarl.

[Op verzoek behouden wij de Afrikaansche spelling.]

Verleden Zaterdag morgen werd in de stadraad van Paarl de aangekondigde voorlezing door de voornaamste vrasstakker in onze wijnbou, en de wetslang welke een toevorstende oplossing moet worden gezocht, door dr. A. I. Perold voorgedragen.

MARKTBERICHTEN.

WEEKLIJKS VERBAAG VOOR DE WEEK EINDIGENDE 29 SEPTEMBER, OPGESTELD DOOR DE HERRN MERCEURIE AGENT VAN HET LANDELIJK DEPARTEMENT.

Er is in geringe verbetering in zaken in het algemeen. Handelaren zien vooruit naar het komende seizoen voor verbetering in de handeltoestand.

De boer der Koloniaal naamfabriekers wordt door de speciale pogingen van de handelaren om onze eigens produkten meer populair te maken onder het verbruik van landbouwers, steeds meer in de belangstelling. Tusschen twee eieren, Koloniaal vee, haverol, kaas, schapevlees, verser Koloniaal vlees, geestes, zandhaver, lucerne, melk en aardappelen.

MARKTBERICHTEN.

WEEKLIJKS VERBAAG VOOR DE WEEK EINDIGENDE 29 SEPTEMBER, OPGESTELD DOOR DE HERRN MERCEURIE AGENT VAN HET LANDELIJK DEPARTEMENT.

Er is in geringe verbetering in zaken in het algemeen. Handelaren zien vooruit naar het komende seizoen voor verbetering in de handeltoestand.

De boer der Koloniaal naamfabriekers wordt door de speciale pogingen van de handelaren om onze eigens produkten meer populair te maken onder het verbruik van landbouwers, steeds meer in de belangstelling. Tusschen twee eieren, Koloniaal vee, haverol, kaas, schapevlees, verser Koloniaal vlees, geestes, zandhaver, lucerne, melk en aardappelen.

Table with market prices for various goods including wheat, corn, and oil. Columns list item names and prices.

Advertisement for BEECHAM'S PILLS, featuring an image of the pill bottle and text describing its benefits for various ailments.

Advertisement for UNION - CASTLE LIJN steamships, listing routes to Royal Mail, Teneriffe, and other destinations.

Advertisement for BUCKNALL STOOMVAART LIJNEN, listing various steamship routes and agents.

Advertisement for "GLAN LINE" STOOMBOTEN, listing various steamships and routes.

Advertisement for PHILIP BROS. listing various goods and services available.

Advertisement for J. A. DU PREEZ & CO listing various goods and services.

Advertisement for "Nobels Ballistite" Hagel Patronen, listing various types of ammunition.

Advertisement for SCHUTBERICHT, listing various goods and services.

Advertisement for J.C. SMITH & CO listing various goods and services.

Afrikaander Bond. PORT BEAUFORT TAK, NO. 1. Vergadering, gehouden te Rietmond, op Donderdag, 18 September 1906.

CERES, WARM BOKVELD Wijk 2. Een algemeene Bondsvergadering werd gehouden te Drifontein, op Zaterdag 22 September 1906.

PORT ELIZABETH. (Van de heren John Davern & Co.) Port Elizabeth, 28 Sept. 1906.

Onwaarderbaar voor Vrouwen. TOWLE'S PILLEN. Zullen elke ongeheelgemaakte vrouw verbetteren, alle verstoppenge vrijwaren, en alle elendige symptomen verlichten.

BENEDICINE THEE BAKEN VAN BEI WED. H. DE PROF. NIESEN met een Proef Remei.

KENNISGEVING. HERRN CECIL KILPATRIK applicatie bevestigd heeft voor het Licentie gebied Sectie 11 van Wet No. 5 van 1888.

Continuation of the 'ONZE WIJNBOW' article, discussing wine production and market conditions.

Continuation of the 'MARKTBERICHTEN' article, detailing market news.

Continuation of the 'MARKTBERICHTEN' article, detailing market news.

Continuation of the 'MARKTBERICHTEN' article, detailing market news.

Continuation of the 'MARKTBERICHTEN' article, detailing market news.

Continuation of the 'MARKTBERICHTEN' article, detailing market news.

Continuation of the 'MARKTBERICHTEN' article, detailing market news.



DE "EISTEDFOD."

Wedstrijden op Wiener's dag.

Op de sportavond van Maandag overal schiedt men de Eisteddfod... (Detailed report on the sports event, including various games and performances.)

LETTERKUNDE.

LETTERKUNDE. (A column of letters and news items, including mentions of local events and community news.)

Kaapse Afdelingraad.

Dinsdag hield de Kaapse afdelingraad zijn maandelijks vergadering... (Report on the meeting of the Cape Division Council, discussing various administrative matters.)

AFRIKAANSE Oude (Nieuw) en Assurantie Maats., Bpk.

OPGERICHT ... 1900. Een zuiver Zuid-Afrikaanse Instelling... (Advertisement for an insurance company, detailing its services and capital.)

OPGERICHT ... 1900.

OPGERICHT ... 1900. Een zuiver Zuid-Afrikaanse Instelling... (Continuation of the insurance advertisement, listing financial details.)

OPGERICHT ... 1900.

OPGERICHT ... 1900. Een zuiver Zuid-Afrikaanse Instelling... (Further details of the insurance advertisement.)

OPGERICHT ... 1900.

OPGERICHT ... 1900. Een zuiver Zuid-Afrikaanse Instelling... (Continuation of the insurance advertisement.)

OPGERICHT ... 1900.

OPGERICHT ... 1900. Een zuiver Zuid-Afrikaanse Instelling... (Final part of the insurance advertisement.)

KAAPSE GOVERNEMENTS Spoorw. TENDERS VOOR Reuzelolie. (Large advertisement for tenders for kerosene, including details on quantities and terms.)

DE WEDSTRIJDEN.

DE WEDSTRIJDEN. (Short notice regarding the sports event.)

LETTERKUNDE.

LETTERKUNDE. (Short notice regarding letters or news.)

KAAPSE AFDELINGRAAD.

KAAPSE AFDELINGRAAD. (Short notice regarding the council meeting.)

AFRIKAANSE Oude (Nieuw) en Assurantie Maats., Bpk.

AFRIKAANSE Oude (Nieuw) en Assurantie Maats., Bpk. (Short notice regarding the insurance company.)

OPGERICHT ... 1900.

OPGERICHT ... 1900. (Short notice regarding the insurance company.)

OPGERICHT ... 1900.

OPGERICHT ... 1900. (Short notice regarding the insurance company.)

OPGERICHT ... 1900.

OPGERICHT ... 1900. (Short notice regarding the insurance company.)

OPGERICHT ... 1900.

OPGERICHT ... 1900. (Short notice regarding the insurance company.)

KAAPSE GOVERNEMENTS Spoorw. TENDERS VOOR Reuzelolie. (Continuation of the large advertisement for tenders for kerosene.)